



# Ediciones Ariel S.L.

Folia Clínica Internacional (Revista de Medicina)  
Acero y Energía (Revista Tecnológico Industrial)  
Revista Ibérica de Endocrinología

Oficinas y Talleres:  
Aragón, núm. 255  
Teléfono 27 90 80

Librería y Papelería:  
Ronda S. Pablo, 67  
Teléfono 23 31 05

Barcelona, 5 novembre 1959

M. Bernard Lesfargues

Cher ami: Hier j'ai reçu la fin, en fin, de votre trad.  
d'INCERTA GLORIA. Je l'ai déjà lue. Je vous envoie une GRAN ABRAÇADA!

La trad. est merveilleuse, elle a de l'haleine, elle est à la fois d'une étonnante fidélité au texte original et très vivement français. Votre français est riche, vif, naturel, il ne donne jamais la sensation de "littéraire", mais toujours de coulant, de spontané, de nerveux comme la vie. Vous avez fait un chef-d'œuvre; je regrette seulement, hélas, que l'original ne le soie aussi.

Je n'ai voulu attendre à vous écrire ces quelques mots.  
Je vous renverrai bientôt la trad.

Et maintenant... que Dieu nous donne les succès à vous et à moi! C'est les deux ensemble que nous allons courrir cette aventure.

Avec toute mon amitié

Joaquim Salsas